



secondo workshop Internazionale

NAPOLI, 19 – 21 NOVEMBRE 2009
Castel dell'Ovo

PROGRAMMA

Il secondo Workshop Internazionale organizzato dalla Consulta generale del Forum delle Culture avrà come tema centrale l'identità del futuro: il ruolo delle città tra memoria e sviluppo.

La riflessione, sul tema proposto, sarà sviluppata su alcune questioni cruciali per il futuro delle città contemporanee che hanno sempre più la necessità di confrontarsi sulle problematiche che condizionano le loro strategie di sviluppo e la costruzione di nuovi scenari di crescita sostenibile.

In un'epoca in cui le trasformazioni sono sempre più veloci, coinvolgendo al tempo stesso struttura e forma delle città e natura e composizione delle comunità di abitanti, rischiano di mutare, anche in modo irreversibile, le identità delle città stesse. È quanto mai attuale, dunque, riflettere sul rapporto tra patrimonio storico di una città (inteso come l'insieme di storia, tradizioni, culture e civiltà, ma anche edifici e parti significative dello spazio urbano) ed esigenze legate al ripensamento dei concetti di modernizzazione e di sviluppo. Interrogarsi sull'idea di identità urbana all'alba di un nuovo secolo, che pure segna il primato della città come forma prevalente di insediamento umano, significa riflettere sulle trasformazioni e sui sessagesimo che attraversano la città, a partire non da una pura e semplice riaffermazione dei caratteri originari o del patrimonio di testimonianze e valori del passato, bensì dalla capacità di rielaborazione della propria storia in una nuova prospettiva che accolga e risponda alle sfide dell'era globale.

Contatti:

Organizzazione: tel. +39 0810145847 – fax +39 0810145848 e-mail forum.culture@comune.napoli.it



secondo workshop Internazionale

Programma

19 NOVEMBRE 2009

SALA SIRENA

ore 10.30 – 13.00

Presentazione dell'evento Forum delle Culture 2010 a cura della Città di Valparaiso

Intervengono il Sindaco di Valparaiso **Jorge Castro Muñoz**, il Sindaco di Napoli **Rosa Russo Iervolino** ed il Presidente della Regione Campania **Antonio Bassolino**

“Illustrazione della partecipazione di Napoli al Forum 2010 di Valparaiso” a cura del Presidente della Consulta generale del Forum Universale delle Culture 2013, **Nicola Oddati**

partecipa:

Giovanni Puglisi, Presidente della Commissione Nazionale per l'Italia UNESCO

Inaugurazione mostra fotografica *"Valparaíso: Puerto y Patrimonio"*

ore 21.00 *cena di benvenuto*

Contatti:

Organizzazione: tel. +39 0810145847 – fax +39 0810145848 e-mail forum.culture@comune.napoli.it



secondo workshop Internazionale

20 NOVEMBRE 2009

SALA COMPAGNA

ore 9.00 *registrazione partecipanti*

ore 9.30 *Sessione introduttiva*

Saluti di benvenuto da parte delle Autorità locali e nazionali

Presentazione del tema del workshop a cura di **Nicola Oddati**
Presidente della Consulta Generale Forum delle Culture 2013.

ore 10.30 coffee break

ore 10.45 **Conferenza stampa**

Firma del protocollo d'intesa tra Forum Universale delle Culture Napoli 2013 e Italia150 celebrazione dei 150 anni dell'Unità d'Italia

Nicola Oddati – Presidente consulta generale Forum Universale delle Culture 2013

Paolo Verri – Direttore Comitato Italia 150

Alla presenza di

Rosa Iervolino Russo - Sindaco di Napoli

Sergio Chiamparino – Sindaco di Torino

ore 11.00 - 13.30 *Sessioni tematiche parallele “Le buone pratiche”*

- **Sessione 1 – Sicurezza**

La gestione della sicurezza delle comunità urbane, che raccolgono oltre il 50% della popolazione mondiale, risulta rilevante e strategica nella gestione delle città. Se nelle aree urbane periferiche si accumula il disagio sociale e proliferano gli insediamenti non pianificati, nel cuore delle città - dove l'assetto urbanistico è difficilmente modificabile – avvengono rapide mutazioni sociali ed 'alterazioni' edilizie. Entrambe le condizioni aumentano la complessità e, quindi, la vulnerabilità delle città. Un moderno approccio alla sicurezza urbana deve quindi tenere conto tanto dei fenomeni sociali (come la criminalità, la difficoltà di integrazione etnica e culturale, il disagio sociale, ecc.) quanto della stabilità ed affidabilità degli edifici e delle infrastrutture, offrendo una prospettiva integrata che affronti al contempo le criticità sociali e le vulnerabilità strutturali.

Chair - Violeta Seva - General Secretary Earthquake and Megacities Initiatives (EMI)

Contatti:

Organizzazione: tel. +39 0810145847 – fax +39 0810145848 e-mail forum.culture@comune.napoli.it



secondo workshop Internazionale

Intervengono:

Badaoui Rouhban - *Direttore riduzione dei disastri naturali – settore scienze UNESCO “ Il Ruolo dell’UNESCO a supporto della sostenibilità e sicurezza urbana”*

Antonio Iervolino - *Assessore della Provincia di Napoli al Patrimonio, Politiche Comunitarie, Innovazione Tecnologica e Protezione Civile*

- **Sessione 2- La rivitalizzazione dei tessuti urbani e storici**
Se è vero che molte città crescono a dismisura, divenendo le megalopoli del futuro, e molte altre si "restringono" sino a rischiare di scomparire, per la maggior parte delle città del mondo il problema è di ridefinire il proprio ruolo, nell'ambito di una competizione globale che sempre più riguarda i sistemi urbani e meno quelli nazionali.

Chair - Franco Purini Architetto-Saggista

Interviene:

Ilaria Vitellio - *Saggista – planner, autrice del volume “ Regimi Urbani e grandi eventi – Napoli una città sospesa”, edizioni Franco Angeli 2009*

- **Sessione 3 - Mobilità e sostenibilità**
Nella ricollocazione delle città, dentro nuove geografie e sistemi di rete che definiscono le mappe della contemporaneità e ridefiniscono ruoli ed identità, decisive risultano essere le strategie di sviluppo durevole e di stile di vita sostenibile legate alla mobilità, alla produzione ed ai consumi energetici, alla gestione del ciclo integrato dei rifiuti, alla valorizzazione degli assets ed alla attrattività dei talenti, dei capitali e dei flussi turistici.

Chair – Sabatino Santangelo - Vice Sindaco di Napoli

Intervengono:

Ennio Cascetta – *Assessore ai Trasporti della Regione Campania, “Il sistema di trasporti della Regione Campania”*

Mattias Vogt - *Direttore Institut für kulturelle Infrastruktur Sachsen*

Lucio Iaccarino - *Polo culturale Think Thanks di Napoli.- “ Sciame civico. Il capitale sociale di Napoli Ovest”,*

Contatti:

Organizzazione: tel. +39 0810145847 – fax +39 0810145848 e-mail forum.culture@comune.napoli.it



secondo workshop Internazionale

Ana Polo Alonso - Comune di Barcellona

ore 13.30 - 15.00 *Pausa pranzo*

ore 15.00 - 17.30 **Sessione plenaria**

I grandi eventi motori di sviluppo delle città: potenzialità e limiti

Chair - Nicola Oddati - Presidente della Consulta Generale Forum delle Culture 2013

Proiezione documentario "Cluster club 2013. Nodi del Forum universale delle Culture" a cura di Think Thanks

Intervengono:

Jordi Hereu - Sindaco di Barcellona

Sergio Chiamparino - Sindaco di Torino

Jorge Castro Munoz - Sindaco di Valparaiso

Massimiliano Finazzer Flory – Assessore alla Cultura di Milano

Rosa Iervolino Russo - Sindaco di Napoli

Contributi di:

Katzir Meza - Coordinatore Esecutivo Festival Internazionale Santa Lucia , Monterrey Messico

Raffaele Cercola – titolare della Cattedra di Marketing Seconda Università Di Napoli, autore del volume " Il Valore degli Eventi", edizioni Franco Angeli 2009

Rocco Papa – Presidente "Bagnoli Futura spa"

A seguire dibattito

ore 17.30 - 18.00 Illustrazione dei risultati delle 3 sessioni tematiche

ore 21.00 *Cena di Gala - San Lorenzo Maggiore*

Contatti:

Organizzazione: tel. +39 0810145847 – fax +39 0810145848 e-mail forum.culture@comune.napoli.it



secondo workshop Internazionale

21 NOVEMBRE 2009

SALA COMPAGNA

ore 9.30 - 11.00 **sessione plenaria**

“Identità e sviluppo delle città” - La governance dei sistemi urbani
Amministratori locali ed esperti a confronto

Chair- Bruno Discepolo - *Presidente S. I. RE. NA. (Società per le Iniziative di REcupero di Napoli)*

Edgar Colonnese - *Presidente sezione Editoria, Cultura e Spettacolo Unione degli Industriali di Napoli*

Intervengono:

Franco Purini - *Saggista, Architetto*

Hans Stimmann - *Former Director of planning and building in Berlin, Professor of urban design at the TU-Dortmund*

Oscar Nicolaus - *I.R.P.P.S. CNR (Consiglio Nazionale delle ricerche) Napoli*

Ali Abu Ghanimeh - *Dean of Institute of Architecture & Islam Arts Al al-Bayt University*

Natale Giordano - *Commissione Cultura COPPEM*

ore 11.00 - 11.15 coffee break

A seguire dibattito

ore 12.30 - 13.30 *Presentazione del documento finale*

ore 13.30 *Saluti e chiusura dei lavori*

Light lunch

Contatti:

Organizzazione: tel. +39 0810145847 – fax +39 0810145848 e-mail forum.culture@comune.napoli.it



secondo workshop Internazionale

Hanno confermato la partecipazione, Sindaci, Amministratori Locali e tecnici delle seguenti città ed organizzazioni:

Valparaiso, Barcellona, Graz, Tiko city, Milano, Torino, Santa Fe (USA), Görlitz, Tianjin, Kito, Nairobi, Vienna, Regensburg, Muyuka (South West Region, Cameroon) Beyoglu (Turchia), Jericho, Algeri, Quebec, Istanbul, Lublin (Polonia), Monterrey (Messico), Amman, Rabat, Damasco, Aleppo, Makati (Metro Manila) Philippines Kathmandu Metropolitan Corporation

Centro Patrimonio UNESCO

Science Sector UNESCO

Commissione Italia per UNESCO

ICCROM (*International Centre for Study of the Prevention and restoration of Cultural Property*)

Foundacio Forum Barcelona

Rete ICCN (Inter-City Intangible Cultural Cooperation Network)

COPPEM (*Comitato Permanente per il Partenariato Euromediterraneo dei Poteri Locali e Regionali*)

EMI (*Eathquakes and Megacities Initiative*)

S. I. RE. NA (*Società per le Iniziative di REcupero di Napoli*)

Istituto Internazionale Stop Disasters

Contatti:

Organizzazione: tel. +39 0810145847 – fax +39 0810145848 e-mail forum.culture@comune.napoli.it



secondo workshop Internazionale

Rete CIELM (*coordinamento internazionale degli enti Locali del Mediterraneo*)

Think Thanks (Polo culturale napoletano di Ricerca&Comunicazione)